



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2011

IODÁILIS – GNÁTHLEIBHÉAL (320 marc)

DÉARDAOIN, 23 MEITHEAMH – TRÁTHNÓNA, 1.30 - 4.00

STAMPA AN IONAIÐ

SCRÚDUIMHIR

N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B(i)	
	B(ii)	
II		
III	A	
	B	
Iomlán na n-iomlán bun leathanaigh <i>Nóta: Caithfidh an marc seo a bheith mar an gcéanna leis an marc sa bhosca MÓRIOMLÁN</i>		
MÓRIOMLÁN		

TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá trí chuid sa pháipéar seo: Cuid 1 – Cluastuisceint; Cuid II – Léamhthuisceint; Cuid III – Scríobh na Teanga
- Ba chóir iarracht a dhéanamh na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar a fhreagairt agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa Scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis.)
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar na treoracha i gCuid I ar an taifeadadh agus ar an bpáipéar, araon.)
- Chomh luath agus a bheidh CUID 1 críochnaithe agat moltar duit dul ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DÉAN DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS.

CUID I: CLUASTUISCINT (140 MARC)

A

Cloisfidh tú gach fógra nó comhrá **faoi dhó**. Freagair, i nGaeilge, na ceisteanna thíos. Is féidir leat na ceisteanna a fhreagairt ag deireadh ceachtar den dá éisteacht.

1. (a) Tabhair **dhá** shonra faoi Marco.
(i) _____
(ii) _____
(b) Ba mhaith le Marco a bheith ag obair i ngnó na turasoíreachta sa todhchaí. *Cuir tic sa bhosca ceart*
 Fíor Bréagach
(c) Cathain a bhíonn sé ag obair? *Cuir tic sa bhosca ceart*
 Laethanta saoire na Nollag agus an tsamhraidh
 Laethanta saoire na Nollag agus na Cásca
 An deireadh seachtaine agus laethanta saoire an tsamhraidh
2. (a) Cá bhfuil an t-ionad spóirt nua suite? *Cuir tic sa bhosca ceart*
 In aice an ollmhargaidh
 Os comhair an ollmhargaidh
 Laistiar den ollmhargadh
(b) Ainmnigh **dhá** áis atá san ionad seo.
(i) _____ (ii) _____
(c) Cén uimhir theileafóin atá ag an ionad? 02 59 _____
3. (a) Cad iad dátaí an turais scoile? Ó _____ Go _____
(b) Ainmnigh rud **amháin** a mholann an múinteoir do na mic léinn a thabhairt leo.

4. Cathain a bheidh sé scamallach agus gaofar? _____
5. (a) Ordaíonn an cailín mairteoil agus glasraí mar phríomhbhéile? *Cuir tic sa bhosca ceart*
 Fíor Bréagach
(b) Ordaíonn an buachaill bruschetta agus trátaí mar réamhbhéile? *Cuir tic sa bhosca ceart*
 Fíor Bréagach
(c) Ordaíonn an cailín uachtar reoite mar mhilseog? *Cuir tic sa bhosca ceart*
 Fíor Bréagach
6. (a) Cá fhad a leanfaidh an tairiscint Vodafone? _____
(b) Ar an idirlíon amháin is féidir an tairiscint a fháil. *Cuir tic sa bhosca ceart*
 Fíor Bréagach

B

(i) Tá Maria agus Davide ag caint faoi na rudaí a rinne siad le linn na laethanta saoire. Cloisfidh tú a gcomhrá **trí huaire**. Ar dtús, cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Ainmnigh **beirt** a ndeachaigh Maria ar saoire leo.

(i) _____ (ii) _____

(b) Bhí Maria ar an gCósta Amalfi cheana féin.

Cuir tic sa bhosca ceart

Fíor

Bréagach

2. (a) Ainmnigh **dhá** rud a deir sí faoin gceantar ar thug sí cuairt air.

(i) _____

(ii) _____

(b) Cá fhad a d'fhan sí ann?

Cuir tic sa bhosca ceart

Seachtain amháin

Deich lá

Dhá sheachtain

3. (a) Cad iad na modhanna taistil a d'úsáid sí?

Cuir tic sa bhosca ceart

Traein agus rothar

Eitleán agus carr

Carr agus cóiste

(b) Luaigh rud **amháin** a rinne sí le linn na saoire.

4. (a) Cá fhad a bhí Davide i Málta? _____

(b) Cén fáth ar roghnaigh sé Málta chun cúrsa Béarla a dhéanamh? *Cuir tic sa bhosca ceart*

Mar bíonn an aimsir te ann

Mar taitníonn an tuin chainte leis

Mar tá gaolta leis ina gcónaí ann

5. (a) Cén sórt lóistín ag bhí ag Davide i Málta?

Brú óige

Teach an teaghlaigh lenar fhan sé

Ionad campála

(b) Iodálaigh ba ea na mic léinn go léir sa scoil.

Cuir tic sa bhosca ceart

Fíor

Bréagach

(c) Cén duine speisialta a casadh air ansin? _____

(ii) Tá Dora ag caint le hiriseoir. Cloisfidh tú an t-agallamh **trí huair**e. Ar dtús, cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír, agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an t-agallamh go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Cá fhad atá Dora ag obair?

Cuir tic sa bhosca ceart

- Dhá mhí
- Thart ar dhá bhliain
- Cúpla seachtain

(b) Cén fáth nár chuir sí isteach ar an gcomórtas roimhe seo?

Cuir tic sa bhosca ceart

- Ní raibh am aici a cuid grianghraf a sheoladh chuig an láithreán gréasáin
- Níor thug a tuismitheoirí cead di
- Ní raibh aon eolas aici faoin gcomórtas

2. (a) Ba mhaith léi go gcuirfeadh an taithí seo tús le gairm bheatha di. *Cuir tic sa bhosca ceart*

- Fíor
- Bréagach

(b) Conas a chuireann sí síos uirthi féin?

Cuir tic sa bhosca ceart

- Cúthail
- Leisciúil
- Spórtúil

3. (a) Ainmnigh **dhá** rud is maith léi a chaitheamh.

(i) _____ (ii) _____

(b) Cén dath is fearr léi?

Cuir tic sa bhosca ceart

- Gorm
- Bándearg
- Glas

4. (a) Is iad scairfeanna an oiriúint is fearr léi.

Cuir tic sa bhosca ceart

- Fíor
- Bréagach

(b) Cúpla í féin agus deartháir léi.

Cuir tic sa bhosca ceart

- Fíor
- Bréagach

5. (a) Luaigh **dhá** rud a dhéanann sí nuair a bhíonn am saor aici.

(i) _____

(ii) _____

(b) Tabhair sonra **amháin** faoin gcaoi a réitíonn sí féin agus a deartháir le chéile.

CUID II: LÉAMHTHUISCINT (120 MARC)

1. Féach ar na comharthaí, ar na hainmneacha agus ar na fógraí thíos. Tugtar ceithre fhreagra ar gach ceist. Roghnaigh an freagra ceart ar gach ceist agus cuir tic (✓) sa bhosca a ghabhann leis. (Ná cuir tic ach i mbosca amháin i ngach cás).

- (i) Teastaíonn uait cógais a cheannach. Cá rachfá?

MUSEO

FARMACIA

LAVANDERIA

TABACCHERIA

- (ii) Téann tú go dtí

PISCINA

má theastaíonn uait

béile a chaitheamh

dul ag snámh

dul ag bogshodar

leabhar a léamh

- (iii) **È VIETATO PARLARE AD ALTA VOCE**

Cá bhfeicfeá an comhartha thuas?

I bpáirc

I staidiam peile

I leabharlann

I gclub oíche

- (iv) **CAPODANNO**

Ciallaíonn an focal thuas

Laethanta saoire

An Cháisc

An Nollaig

An Bhliain Nua

2. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

Vacanze per i giovani

Ormai gli esami stanno per finire e le temperature degli ultimi giorni non lasciano alcun dubbio: l'estate è arrivata! E insieme a lei anche la voglia di mare, sole, uscire con gli amici, leggere libri diversi dai libri di scuola: gialli, libri d'avventura, dell'orrore, di fantascienza e così via. Insomma, vogliamo vacanze e divertimento!

Si sa che i più giovani non hanno tanti soldi, quindi non possono permettersi vacanze costose. Forza giovani, se volete una vacanza al mare la soluzione è Viareggio! Potete infatti trovare alberghi, appartamenti, camere con servizi, campeggi, villette (piccole e fuori città) a soli €25 al giorno!!

Quali sono i vostri progetti per l'estate?
Venite a Viareggio!



(a) Cén séasúr a dtagraíonn an t-alt dó?

(b) Ainmnigh **dhá** shaghas leabhar a luaitear.

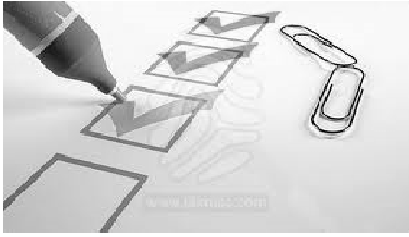
(i) _____ (ii) _____

(c) Cén chathair a moltar do thurasóirí cuairt a thabhairt uirthi?

(d) Ainmnigh **dhá** shaghas lóistín a luaitear.

(i) _____ (ii) _____

3. Léigh an ceistneoir seo a leanas a líon Enrica Ferrero agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

I cibi che ti piacciono			
<input type="checkbox"/> Pasta	<input checked="" type="checkbox"/> Pesce	<input type="checkbox"/> Riso	<input type="checkbox"/> Risotto
<input type="checkbox"/> Antipasti	<input type="checkbox"/> Polenta	<input type="checkbox"/> Zuppe	<input type="checkbox"/> Crostate
<input type="checkbox"/> Verdure	<input type="checkbox"/> Frutta	<input checked="" type="checkbox"/> Formaggio	<input type="checkbox"/> Legumi
<input type="checkbox"/> Insalata	<input checked="" type="checkbox"/> Pollo	<input checked="" type="checkbox"/> Carne	<input checked="" type="checkbox"/> Dolci
<input type="checkbox"/> Torte	<input checked="" type="checkbox"/> Gelato	<input type="checkbox"/> Granita	<input type="checkbox"/> Salumi
Quante volte alla settimana cucini?			
<input type="checkbox"/> Mai	<input type="checkbox"/> 1-3 volte	<input type="checkbox"/> 4-6 volte	<input checked="" type="checkbox"/> Ogni giorno
Nome	Enrica		
Cognome	Ferrero		
Data di nascita	24 maggio 1991		
Professione	Cameriera		
Tel.	338 9922718		
E-mail	enriferr@yahoo.com		

(a) Ainmnigh na bianna a thaitníonn le Enrica.

(i) _____ (ii) _____

(iii) _____ (iv) _____

(v) _____ (vi) _____

(b) Cé chomh minic sa tseachtain a bhíonn sí ag cócaireacht?

(c) Cad é an dáta breithe atá aici?

(d) Cad é an post atá aici?

4. Léigh an t-eolas seo a leanas faoi pháirc d'ainmhithe agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.



“L’Oasi degli animali” è un parco faunistico situato sulle colline di San Sebastiano Po (TO). Il parco è molto popolare nel periodo primaverile, soprattutto in marzo. Gli animali vivono in un grande spazio in mezzo ad un bosco di 160.000mq. Il parco offre un contatto diretto tra giovani e animali.

L’elenco degli animali è lungo: asini, cavalli, cammelli, maiali, pecore, mucche, serpenti, ecc.

Il parco offre molte idee interessanti per ricerche, lavori di gruppo e attività varie.

Per prenotare e per assicurarsi lo spazio coperto per il pranzo al sacco potete telefonare al numero 011.91.91.900 dalle 10.30 alle 17.30.

Siamo aperti tutto l’anno dalle 10 del mattino al tramonto.

Ingresso (a persona)

Normale: €5,00

Ridotto: €3,50

Gruppi: €2,00

Scolaresche: €1,00

SERVIZI OFFERTI: Bar, area pic-nic coperta, bagni, parcheggio, ristorante.

(a) Cad é an mhí is mó ina dtugann daoine cuairt ar an bpáirc? _____

(b) Bíonn deis ag daoine óga a bheith i dteagmháil leis na hainmhithe sa pháirc.

Cuir tic sa bhosca ceart

Fíor Bréagach

(c) Ainmnigh **dhá** ainmhí a luaitear.

(i) _____ (ii) _____

(d) Cén costas atá ar thicéad grúpa? _____

(e) Ainmnigh **dhá** sheirbhís a chuirtear ar fáil.

(i) _____ (ii) _____

5. Léigh an fógra seo a leanas d'ionad campála agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

CAMPING LAGO delle FATE



Il *Campeggio Lago delle Fate* è situato sulle rive del Lago di Mergozzo, dalle acque bellissime. È un piccolo campeggio ed è un posto ideale per le famiglie con bambini, ma anche per i giovani.

Il campeggio è provvisto di docce calde, bar, spaccio, spiaggia privata, affitto barche e pedalò e ci sono tanti giochi per bambini, sport e attività ricreative per i giovani.

Mergozzo è a soli 5 minuti a piedi dal campeggio. È perfetto per fare wind-surf, pescare e andare in bicicletta.

Nel *Campeggio Lago delle Fate* si trova sempre un'accoglienza cordiale e familiare che renderà il soggiorno sicuramente piacevole, rilassante e divertente.

(a) Tá an t-ionad campála suite ar Loch Como.

Cuir tic sa bhosca cuí

Fíor

Bréagach

(b) Cé dóibh a bhfuil an t-ionad campála rí-oiriúnach?

(c) Ainmnigh **trí** ais atá ar fáil san ionad campála.

(d) Cá fhad ón ionad campála go dtí Mergozzo?

(e) Ainmnigh **dhá** ghníomhaíocht is féidir a dhéanamh in Mergozzo.

(i) _____

(ii) _____

6. Léigh an fógra seo a leanas le haghaidh crosfhocal agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

Per gli studenti le parole crociate sono un modo facile e divertente per imparare le parole di base della lingua italiana.

Ogni parola crociata utilizza solo le parole italiane più utili e si riferisce a un argomento particolare.

La casa: salotto, tavolo, cucina, televisione, letto

La famiglia: sorella, padre, zio, nonno, cugino

Viaggiare: biglietto, treno, autobus, pullman, binario

..... **E tante altre**

Ci si diverte molto e si impara pure!!



(a) Luaigh **trí** fhocal a d’fheicfeá sna crosfhocail atá bainteach le “La casa”.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(b) Luaigh **trí** fhocal a d’fheicfeá sna crosfhocail atá bainteach le “La famiglia”.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(c) Luaigh **trí** fhocal a d’fheicfeá sna crosfhocail atá bainteach le “Viaggiare”.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

7. Léigh an t-eolas seo a leanas faoi Malika Ayane agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

Malika Ayane è nata il 31 gennaio 1984 a Milano. Il nome l'ha ereditato dalla nonna. Malika si sente milanesissima, e si capisce dall'accento, ma dentro di lei convivono la cultura musulmana del padre e quella occidentale della madre. Sua madre era una grande viaggiatrice e ha incontrato suo padre in Marocco. Si sono innamorati, poi si sono trasferiti in Italia. Suo padre Ahmed, che fa lo scultore, ora abita in un paesino del Piemonte insieme alla nonna di Malika.



Quando era bambina ha deciso di fare la cantante. La sua formazione musicale è cominciata al Conservatorio "Giuseppe Verdi" di Milano, dove dal 1995 al 2001 ha studiato violoncello. È stata scoperta dalla cantante Caterina Caselli, che ha prodotto un CD con le sue canzoni.

Nel 2010 ha vinto il premio "Mia Martini" con la sua canzone "Ricomincio da qui". Ha imparato a fare le cose con passione. "Senza, non si va da nessuna parte" dice Malika.

(a) Cathain a rugadh Malika? _____

(b) Ainmníodh í as a: *Cuir tic sa bhosca cuí*

Máthair Seanmháthair

(c) Cén áit a bhfuil cónaí ar athair Malika? _____

(d) Cathain a bheartaigh sí ar bheith ina hamhránaí?

(e) Bean phaiseanta is ea Malika. *Cuir tic sa bhosca cuí*

Fíor Bréagach

8. Léigh an r-phost seo a leanas a dheimhníonn go bhfuil Alan cláraithe ar chúrsa in Lecce agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

Oggetto: Conferma

Da: Centro Lecce infopack@centrolecce.it

A: AlanM@ireland.ie



Caro Alan,

grazie per la tua e-mail e per la tua iscrizione. Confermiamo la tua iscrizione come segue:

Dal 9 luglio al 21 luglio

20 lezioni a settimana

Prezzo del corso €520

Prezzo dei libri €35

In risposta alla tua domanda sul metodo di pagamento, puoi certamente pagare con la carta di credito.

In risposta alla domanda sulle cose da vedere qui a Lecce, sono tante! Per esempio musei, chiese, parchi, il castello. E poi c'è una bella vita notturna e si mangia benissimo.

Se hai qualche altra domanda, non esitare a mandarmi un'altra e-mail.

Ti aspettiamo!

Un cordiale saluto,

Riccardo

- (a) Cathain atá sé i gceist ag Alan an cúrsa a dhéanamh?

Ó _____

Go _____

- (b) Cén costas atá ar an gcúrsa?

- (c) Is féidir le Alan íoc leis an gcárta creidmheasa.

Cuir tic sa bhosca ceart


Fíor Bréagach

- (d) Luaigh dhá rud atá le feiceál in Lecce.

(i) _____ (ii) _____

- (e) Conas is féidir le Alan teagmháil a dhéanamh leis an scoil má bhíonn aon cheisteanna eile aige?

9. Léigh réamhaisnéis na haimsire a leanas agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

IL TEMPO IN EUROPA	
<ul style="list-style-type: none">● Italia● Francia● Germania● Spagna● Olanda● Inghilterra● Belgio● Austria● Grecia● Croazia	<p>Estratto dal bollettino Meteo del 23 giugno</p> <p><u>Nord</u> Pioggia</p> <p><u>Italia centrale</u> Nuovolso</p> <p><u>Sud</u> Bel tempo</p> <p><u>Sardegna</u> Molto caldo con poco vento</p> <p><u>Sicilia</u> Bel tempo e molto caldo</p>

(a) Ainmnigh ceithre thír a luaitear.

- (i) _____
- (ii) _____
- (iii) _____
- (iv) _____

(b) Cén dáta a mbaineann an réamhaisnéis aimsire seo leis?

(c) Beidh báisteach sa tuaisceart.

Cuir tic sa bhosca ceart

Fíor Bréagach

(d) Déan cur síos ar an aimsir sa tSairdín.

CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (60 MARC)

A

Freagair 1 agus 2 araon.

1.

Salve! Sono Beppe Maldini, un ragazzo di quattordici anni. Vorrei conoscere nuovi amici che vivono in Irlanda. Vorrei visitare l'Irlanda un giorno. Scrivetemi, Beppe.

Scríobh litir nó r-phost san **Iodáilis** mar fhreagra ar Beppe agus an t-eolas seo a leanas go léir á thabhairt agat.

- D'ainm agus d'aois
- Roinnt sonraí faoi do scoil
- Eolas faoi Éirinn (e.g. an aimsir, áiteanna ar fiú cuairt a thabhairt orthu, agus an bia)

2. Tá tú ar saoire in Bari. Scríobh cárta poist san **Iodáilis** chuig do mhúinteoir Iodáilise in Éirinn ag insint dó/di faoi do shaoire (thart ar 25 focal).

- Abair cá bhfuil tú.
- Abair cé atá ar saoire in éineacht leat.
- Abair rud éigin faoi na hIodálaigh a casadh ort.
- Abair cathain a bheidh tú ag filleadh abhaile.

B

Freagair 1 nó 2.

1. Comhlánaigh an sliocht seo a leanas leis na focail a thugtar sa bhosca thíos.

L'Italia _____ famosa per il cibo. _____ pasta e la pizza sono buonissime. _____ italiani sanno cucinare davvero bene. Anche i dolci sono buoni, quello più _____ è il tiramisù. _____ Italia si mangia proprio bene!

è	gli	la	in	famoso
---	-----	----	----	--------

NÓ

2. Níl na focail sna habairtí thíos san ord ceart. Athscríobh iad mar is cuí.

Tugtar (a) duit mar shampla.

(a) MOLTO È DIVERENTE LUI

LUI È MOLTO DIVERTENTE

(b) LIBRO QUESTO È NON BELLO

(c) PIACE MI ANDARE IN SPIAGGIA

(d) GUANTI METTO I QUANDO FREDDO HO

(e) GIORGIO SERA GIOCA PALLAVOLO OGNI A

Leathanach Bán